In Sh. maṭ lɛl han-ɪj *on its being known to me* i.e. *with my knowledge*, mat lɛl nuš-ɪj *without my knowledge*, the use of the suffix -ɪj (ajɛ = *on*) may be compared with that of Bu. -aṭɛ in ayɛtum-aṭɛ etc. in § 384, and the combination of the base han with a case suffix, with o·ni-tsum and asqan-aṭɛ in § 407. b. and c. 197 193

The use of the past participle active of the verb *to do* in Bu. to form adverbial expressions is to be compared with the similar Sh. use of the ppc. of tho·ɪki viz. *the*, e.g. lo·ko thɛ *quickly*, miśto thɛ *well*, Bu. yɔr nɛ *forwards*, šu.a nɛ *well*, v. § 416. But while the Sh. adverbs so formed are usually Adverbs of Manner, those of Burushaski are mainly Adverbs of Place.

There is also much parallelism in the use of the Sh. particle *to* and the Bu. particle *ke* with temporal clauses and the protases of conditional sentences.

Some correspondences of a like nature can also be traced in Khowar. 192

Burushaski has also been in contact with certain foreign languages which geographically do not lie adjacent to it. These are Panjabi and Dogri, Hindustani, Persian and Arabic. One main point of contact has been provided by the Gilgit bazar, the marketing centre of Hunza and Nagir, where the shops are manned by a mixed crew of Panjabis, Kashmiris and local people, and are frequented by the Dogras of the garrison of Kashmir State Troops and the servants of local officials. Local people are also employed by various public departments, such as the Public Works Department, the Posts and Telegraphs and the Indian Army Service Corps, whose officials talk Hindustani. There are always a considerable number of Burusho resident in the Gilgit Wazārat, and small numbers are to be found in Srinagar and down country, even in Bombay. 177 [443]

Contact again is provided by the corps of Gilgit Scouts. Hunza and Nagir both provide two companies of 80 men each, who come up to Gilgit for training for a month (recently increased to two months) each year. Here they are trained by one or two British Officers, whose medium of communication is Hindustani, and they must thus pick up a certain limited Hindustani vocabulary.

7:Tobe C,T-3 (1959)1960 AV7 Burusho AV7
Hunza

that the old palace is up at least another 500 or 600 feet. It was perched precariously on a huge outcropping of rock that jutted straight up into the air and the entire surface of the pinnacle was used for the building. There was no superfluous area surrounding it.

I had a long list of questions prepared and I knew even before I started that Sultan Ali could not give me all the answers because many of the questions were strictly horticultural—others dealt with dietary principles. I wanted to talk to farmers and individual people and housewives on both of these subjects.

I asked if he could arrange to take me to a group of farmers or even an individual farmer . . . that is, farmers who were capable and efficient—the better, the more intelligent and prosperous ones . . . so that I might delve into their ways and means of field husbandry.

He nodded, "This will be done. When would you like to talk to them?"

"Tomorrow morning, if it can be done," I replied.

"That's fine. I will arrange it!"

Wherever it was possible, I wanted to get my information direct from the people concerned. There is actually only one class of people in Hunza and one occupation, which is farming. I only know of one shop in the area and it sells mostly goods that have been brought in by the Chinese caravans that have passed through. I don't doubt also that there were some goods in this same shop that came into Hunza via Rawalpindi and Gilgit.

However, it was plain and clear that 900 of the citizens of Hunza out of 1000 made their living by means of farming. Therefore, as I had come to Hunza primarily to study the farming and horticultural methods of the people, the preparation of the foods they ate,

681 which people were exiled and as officers were continually asking me what sort of place it was, I determined to go there and see for myself. The track there
491 was very bad indeed and in two places there were goat hair bridges which were very unpleasant to cross. A ring of wood was used and the traveler was drawn from one bank to the other and if he wore a beard most of the hairs were dragged out on the way. . . .

643 "My father[1] had six wives, three of which were of the
595 ruling classes and three from the Zemindaris. All however, were married to him according to the law and so he left behind no bastards."

276 The Mir told me that of late some of the young boys
177 have taken to smoking cigarettes. This they have picked up and learned from the Hunzan men who have been serving in the Pakistani army. Cigarettes can be pur-
685 chased in the shop in Baltit and a few occasions of
276 petty theft have been encountered. In each case it
[443] seems that they stole in order to get money to buy
[681] cigarettes. These few petty crimes of course did not involve ostracism to Shimshal. It is expected that this condition will continue or even become aggravated as the youth of Hunza become more familiar and acquainted with smoking. Some of the men in Hunza smoke the "hookah" which we know as the water-pipe.

249 Some forms and varieties of tobacco have been tried
123 in Hunza. I promised to send the Mir seeds of the various types of tobacco that we grow in America, such as Virginia, Burley and Quesnel. Perhaps if they can learn to grow tobacco, it will enable the youth to get their hands on some tobacco and satisfy their craving for it without resorting to other ways and means. However, they would have to get paper from somewhere for none is made or improvised in Hunza.

674 It is obvious from what I have seen, that crime and

[1] [i.e. - the father of S/S Mohomed Nazim Khan - ANALYST]